

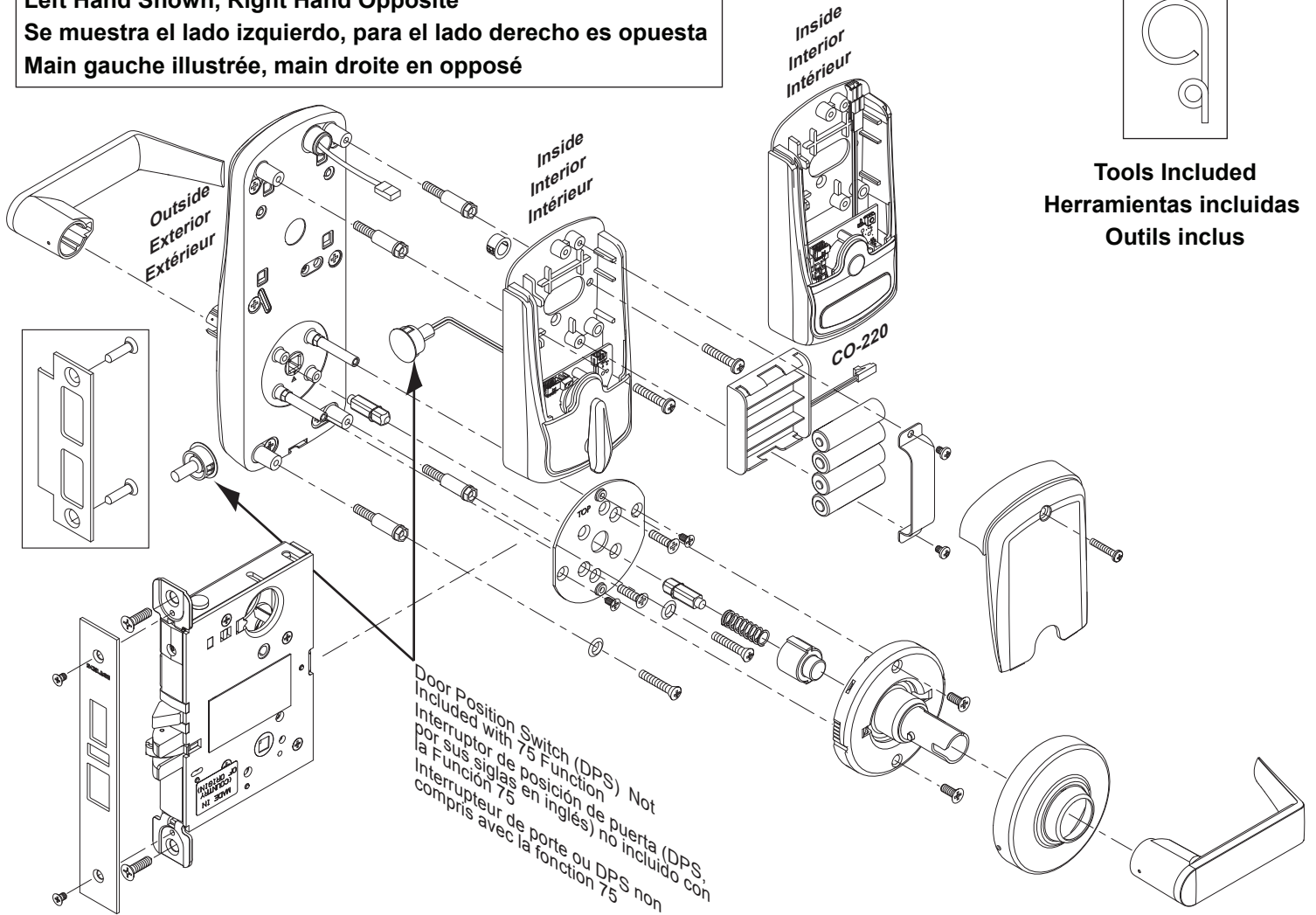


P516-764

CO-Series and 75 Function for Mortise
Serie CO y función CO-220-75 para cerradura de muesca
Série CO et fonction CO-220-75 serrures la mortaise

Installation Instructions
Instrucciones de instalación
Notice d'installation

Left Hand Shown, Right Hand Opposite
Se muestra el lado izquierdo, para el lado derecho es opuesta
Main gauche illustrée, main droite en opposé

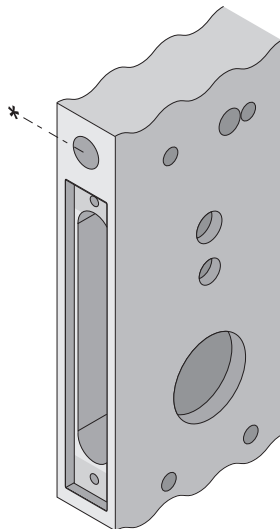


Door Position Switch (DPS) Not Included with 75 Function
Interruptor de posición de puerta (DPS, por sus siglas en inglés) no incluido con la Función 75
Interrupteur de porte ou DPS non compris avec la fonction 75

1 Prepare Door
See template.

Prepare la puerta
Consulte la plantilla.

Préparez la porte
Consultez le gabarit.

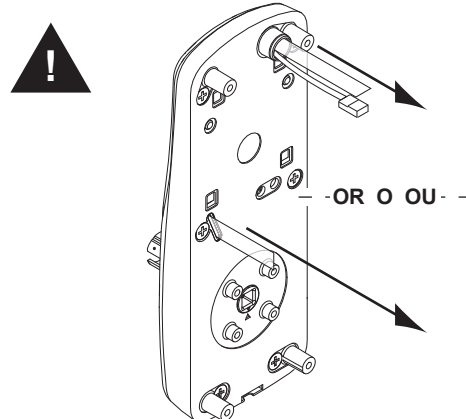


- * 75 - No DPS
- * 75 - No se incluye DPS
- * 75 - Pas de DPS

2 If Insulator Strip is Present, Carefully Remove it

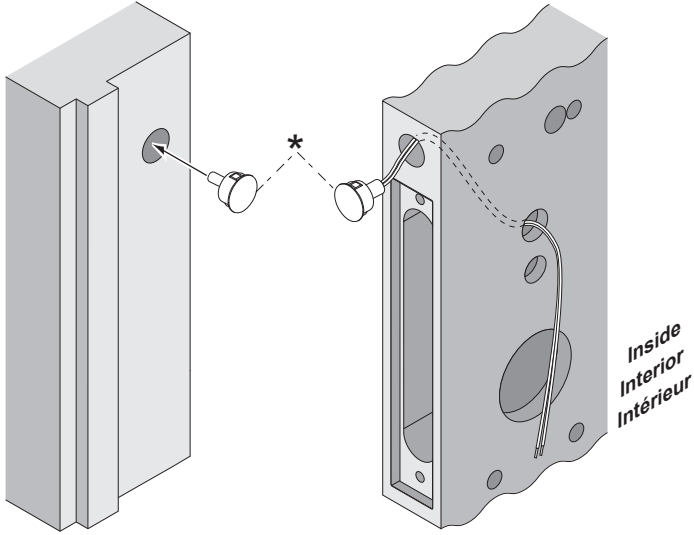
Si hay una tira aislante, retírela con cuidado

Si la bande isolante est présente, l'enlever soigneusement



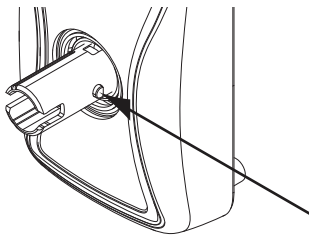
3 If Included, Install Door Position Switch (DPS)
 Si incluido, instale el interruptor para posición de la puerta (DPS)
 Si inclus, installez le commutateur de position de porte

! Ensure Alignment on Door and Jamb
 Asegure que la puerta y la jamba estén alineadas
 Assurez l'alignement avec la porte et le montant

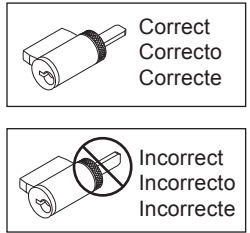


* 75 - No DPS
 * 75 - No se incluye DPS
 * 75 - Pas de DPS

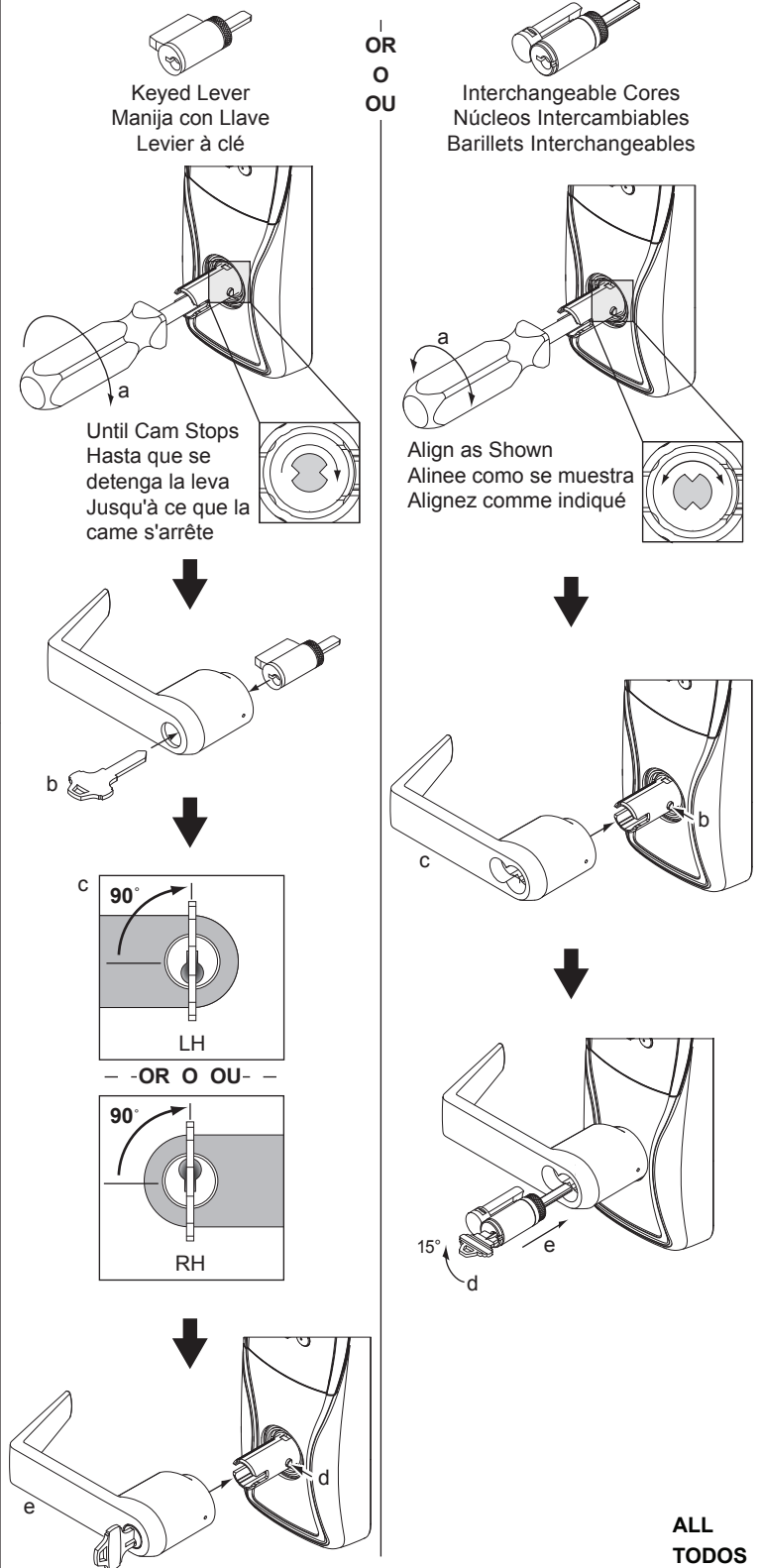
4 Check Lever Handing
 See "Rehanding" on back page if pin is not toward latch
Verifique el lado de la palanca
 Consulte "Cambiar de lado" en la última página si el pin no apunta hacia el cerrojo
Vérifiez le déplacement du levier
 Consultez le chapitre "Déplacement" si la broche n'est pas orientée vers le loquet



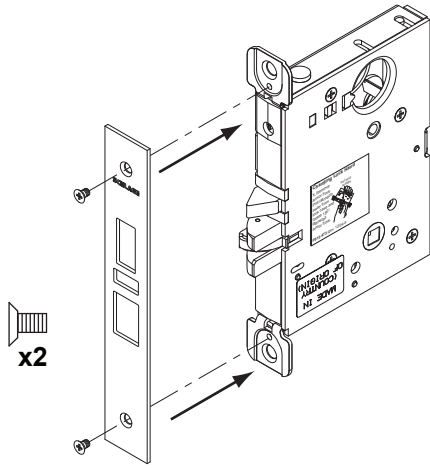
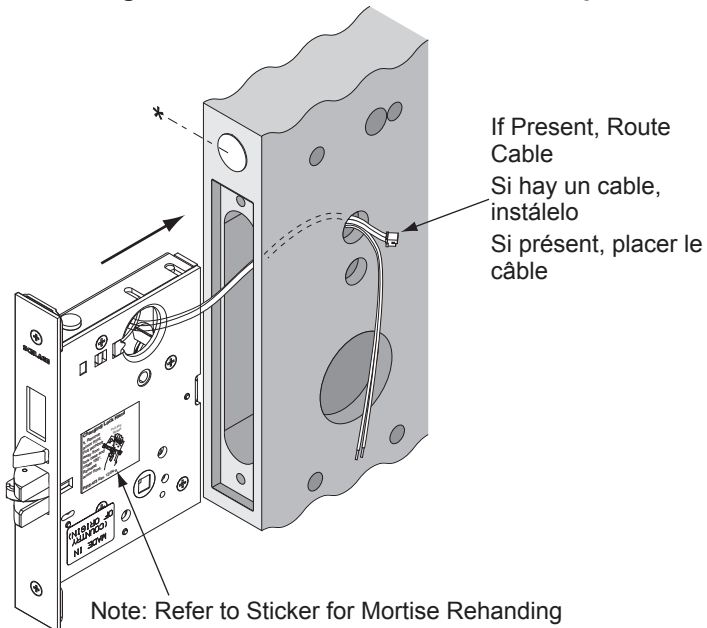
5 Verify Tailpiece is Horizontal
 Verifique que la pieza posterior se encuentre en posición horizontal
 Vérifiez que la queue de pêne soit horizontale



6 Install Cylinder and Lever
 Instale el cilindro y la palanca
 Installez le cylindre et le levier



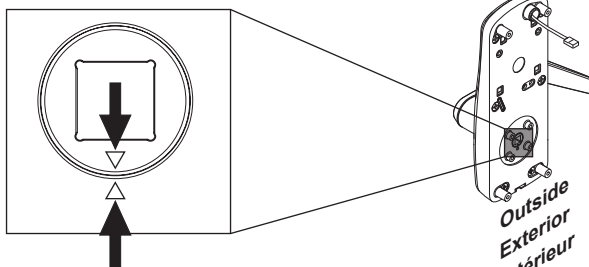
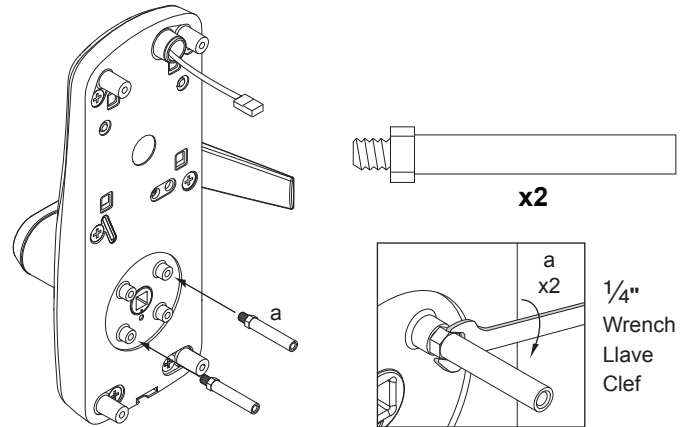
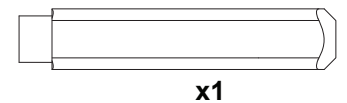
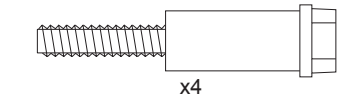
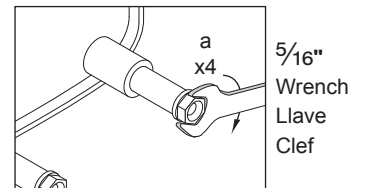
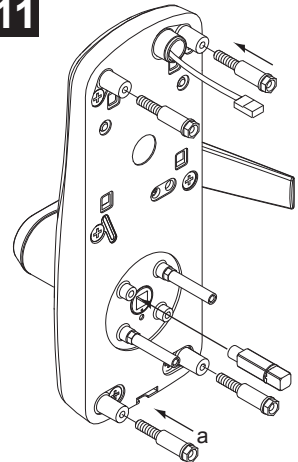
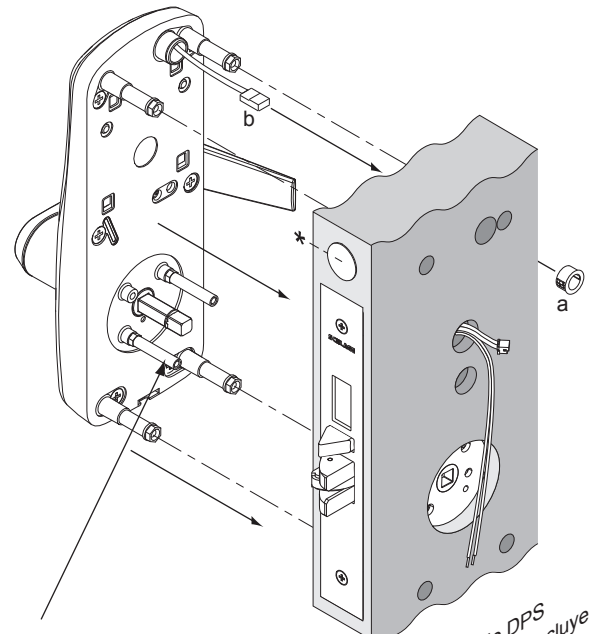
ALL
 TODOS
 TOUS

7**8****Slide Mortise Lock Into Door****Deslice la cerradura de muesca en la puerta****Faites glisser la serrure à mortaise dans la porte**

* 75 - No DPS

* 75 - No se incluye DPS

* 75 - Pas de DPS

9**Align Triangles****Asegure que los triángulos de orientación estén alineados****Assurez-vous du bon alignement des triangles d'orientation****10****Install Outside Spindle and Standoffs****Instale el eje y los distanciadores exteriores****Installez l'axe de la poignée et les chevilles****11****12****Install Bushing and Outside Escutcheon****Instale la planchuela exterior y el casquillo****Installez la douille et l'entrée de serrure extérieure**

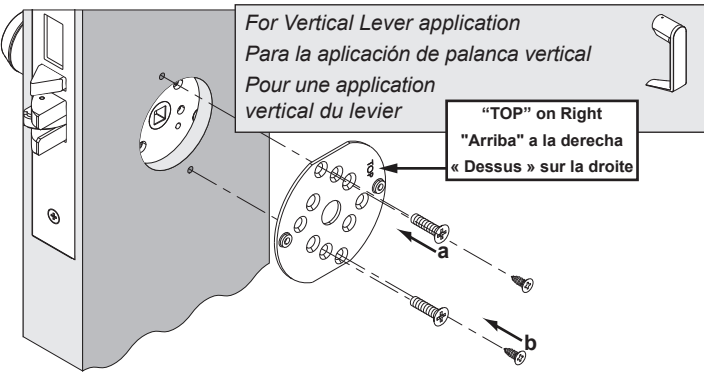
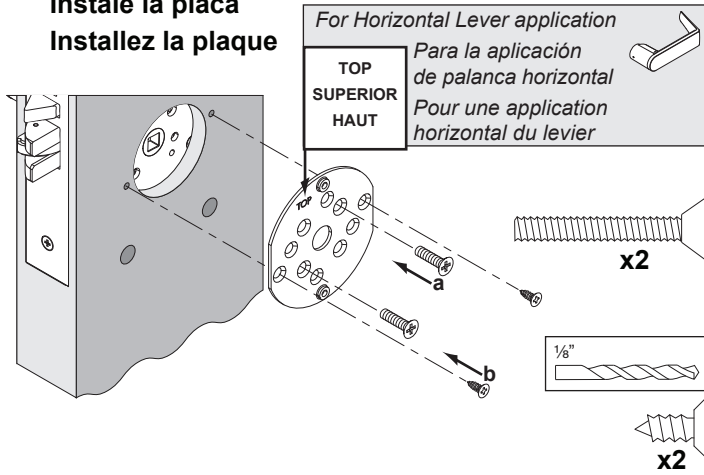
Stand-offs Align with 2 Holes in Mortise Case

Los puntos muertos se alinean con 2 orificios en la caja con muesca

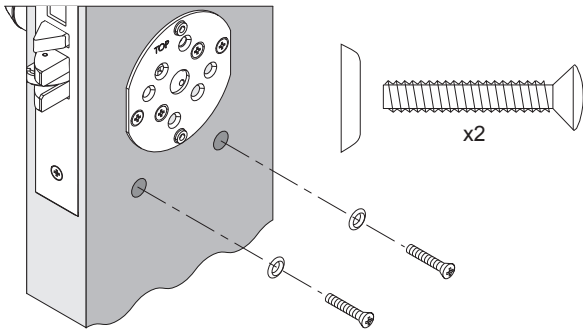
Le montage vertical s'aligne avec les 2 trous situés dans le boîtier de mortaise

* 75 - No DPS
* 75 - No se incluye DPS
* 75 - Pas de DPS

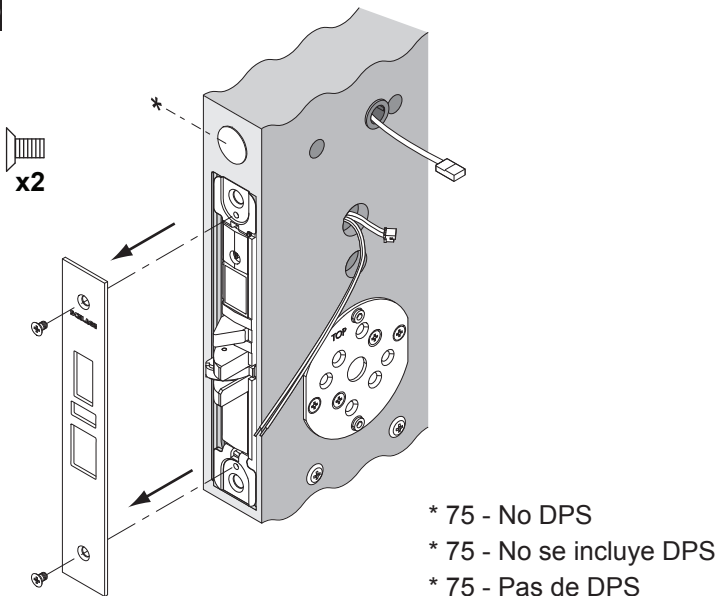
13 Install Plate
Instale la placa
Installez la plaque



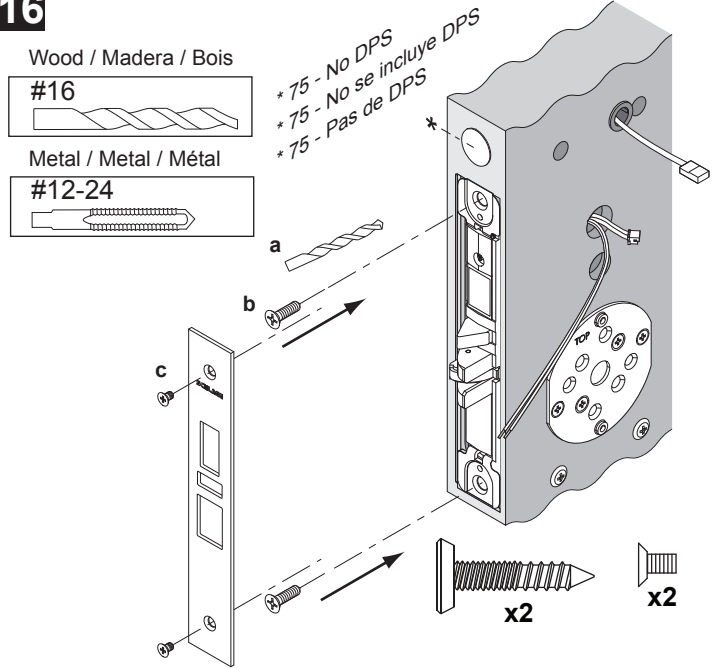
14



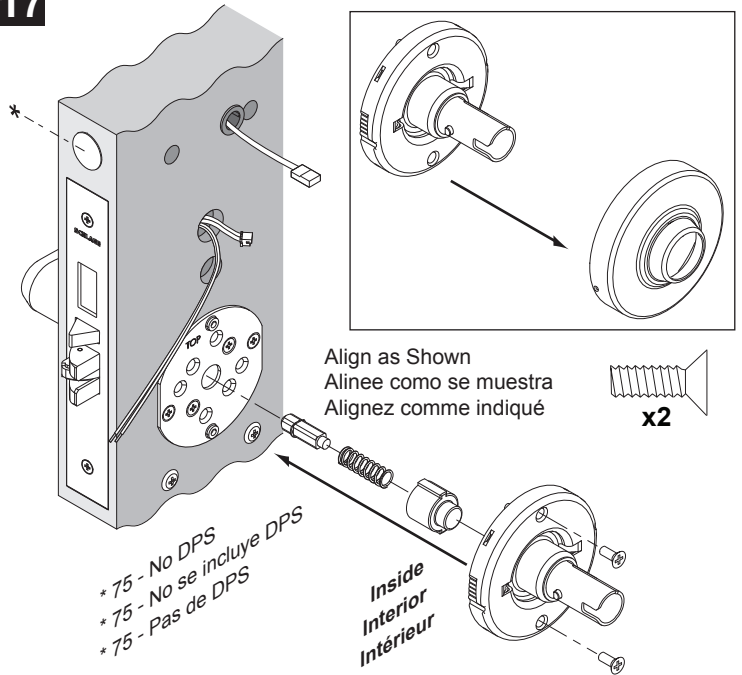
15



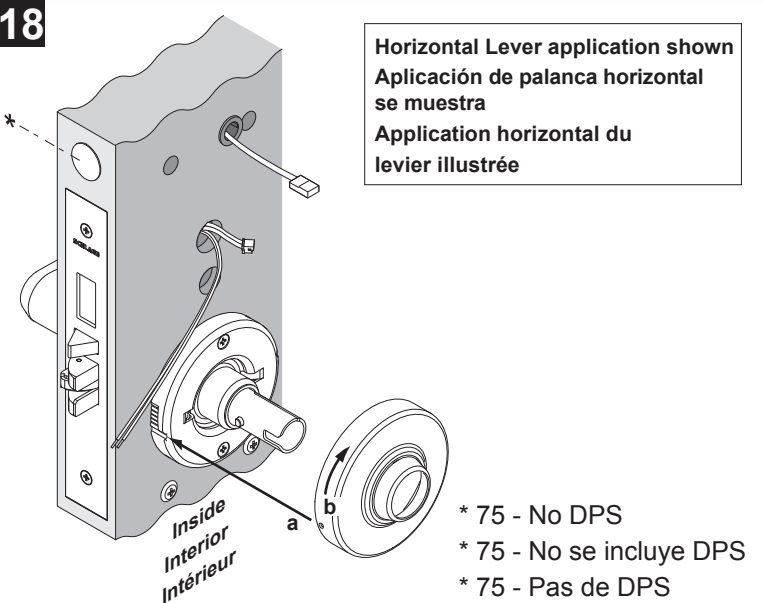
16



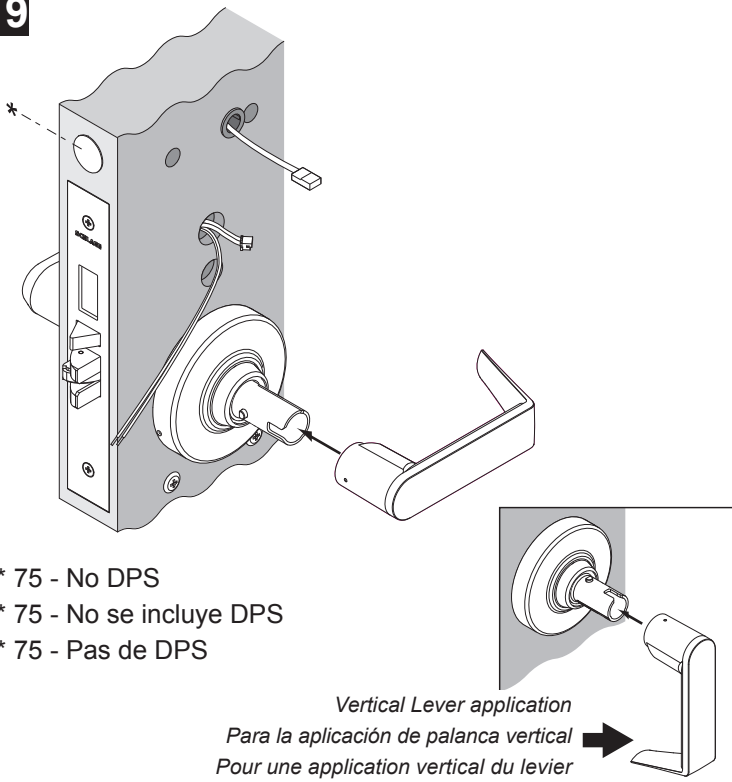
17



18



19



- * 75 - No DPS
- * 75 - No se incluye DPS
- * 75 - Pas de DPS

Vertical Lever application
 Para la aplicación de palanca vertical
 Pour une application vertical du levier

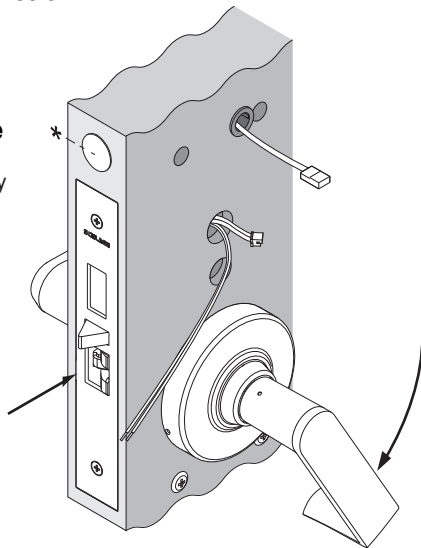
20

Test Mechanical Function

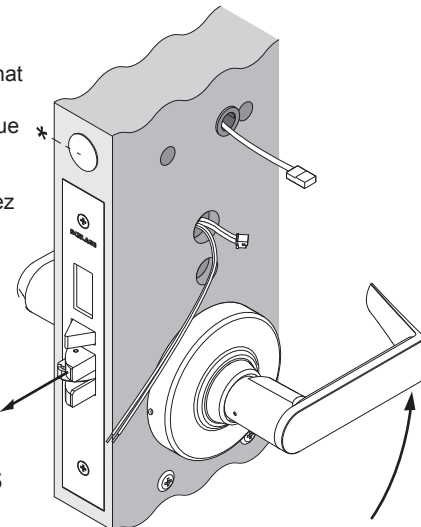
Pruebe la función mecánica

Faire un essai de la fonction mécanique

- a. Rotate lever down and verify that latch retracts fully
- a. Rote la palanca hacia abajo y verifique que el pestillo se retraiga totalmente
- a. Tournez le levier vers le bas et vérifiez que le loquet se rétracte complètement



- b. Release lever and verify that latch extends fully
- b. Suelte la palanca y verifique que el pestillo se extienda por completo
- b. Relâcher le levier et vérifiez que le loquet s'allonge complètement



- * 75 - No DPS
- * 75 - No se incluye DPS
- * 75 - Pas de DPS

21

Route Wires and Install Inside Escutcheon

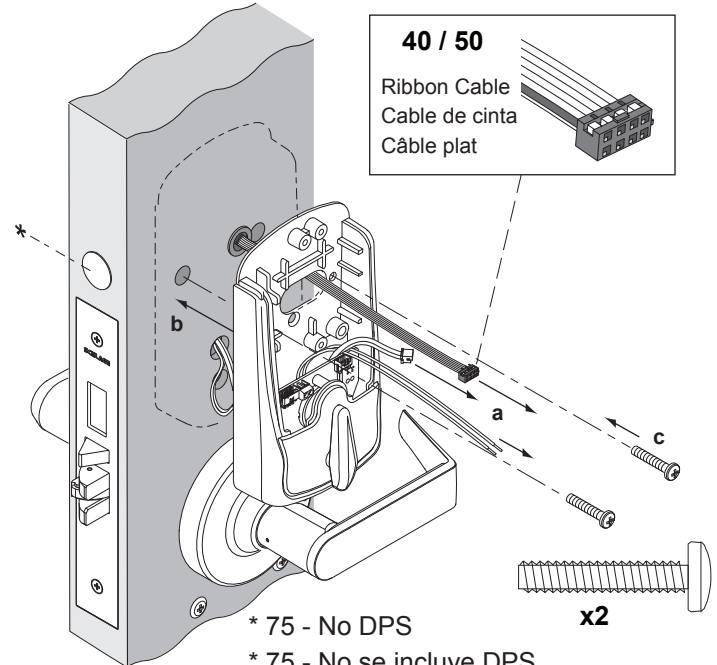
Dirija los cables e instale la planchuela interior

Acheminer les fils et installer l'entrée de serrure intérieure

Office (50) or Privacy (40) Functions

Funciones de oficina (50) o de privacidad (40)

Fonction Bureau (50) ou Privé (40) y



40 / 50

Ribbon Cable
 Cable de cinta
 Câble plat

* 75 - No DPS

* 75 - No se incluye DPS

* 75 - Pas de DPS

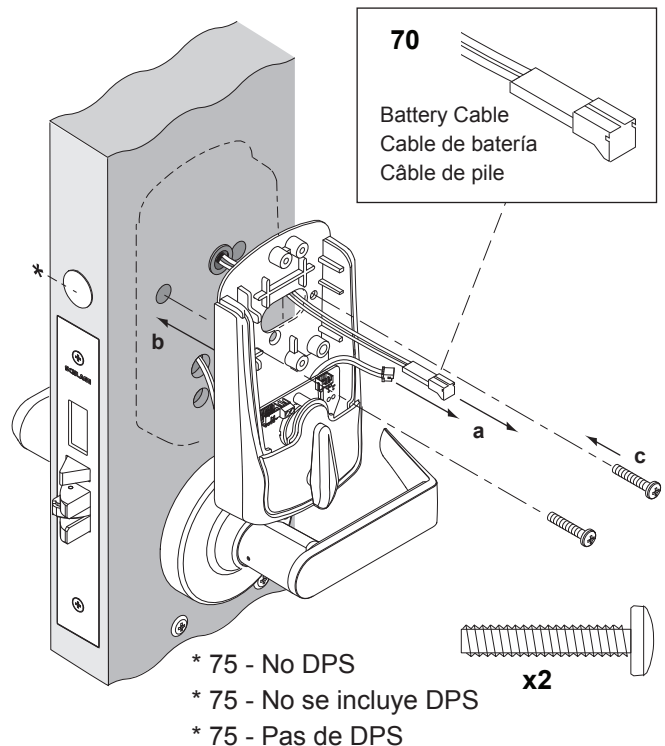
x2

OR O OU

Classroom/Storeroom (70) Function

Función salón de clases/almacén (70)

Fonction Classe/Entrepôt (70)



70

Battery Cable
 Cable de batería
 Câble de pile

* 75 - No DPS

* 75 - No se incluye DPS

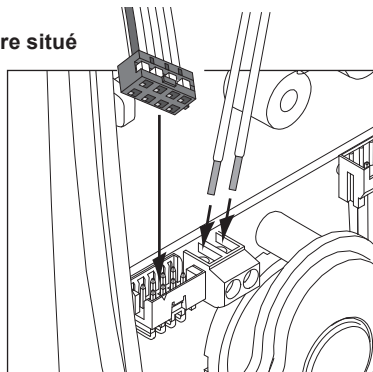
* 75 - Pas de DPS

x2

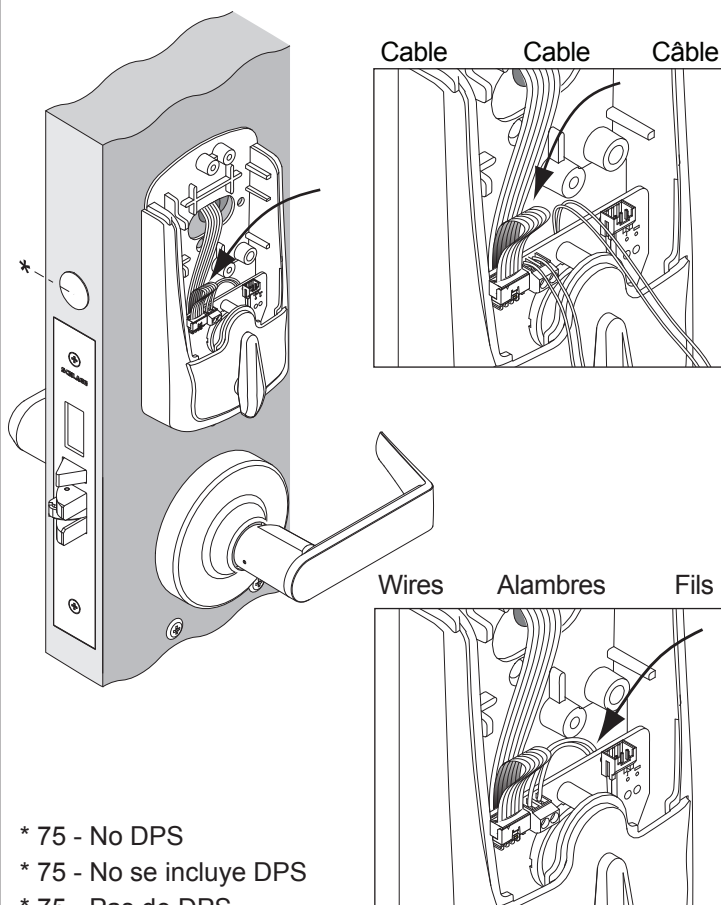
22 Unless 70 Function, Follow Steps A & B Below
 A menos que use la Función 70, siga los pasos A y B a continuación
 Sauf à la fonction 70, suivre les étapes A et B ci-dessous

A Install Ribbon Cable and DPS Wires
 Instale el cable plano y los cables DPS
 Installez le câble plat et les fils du commutateur de position de porte

! Red Wire **MUST** Be On Left
 El cable rojo **DEBE** estar a la izquierda
 Le fil rouge **DOIT** être situé à la gauche

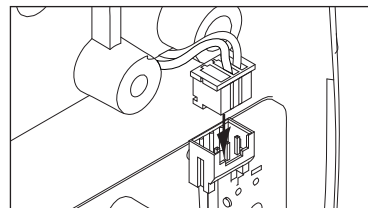


B Tuck Cable and Wires as Shown
 Ajuste el cable y el resto de los mismos como se exhibe
 Grouper le câble et les fils comme illustré

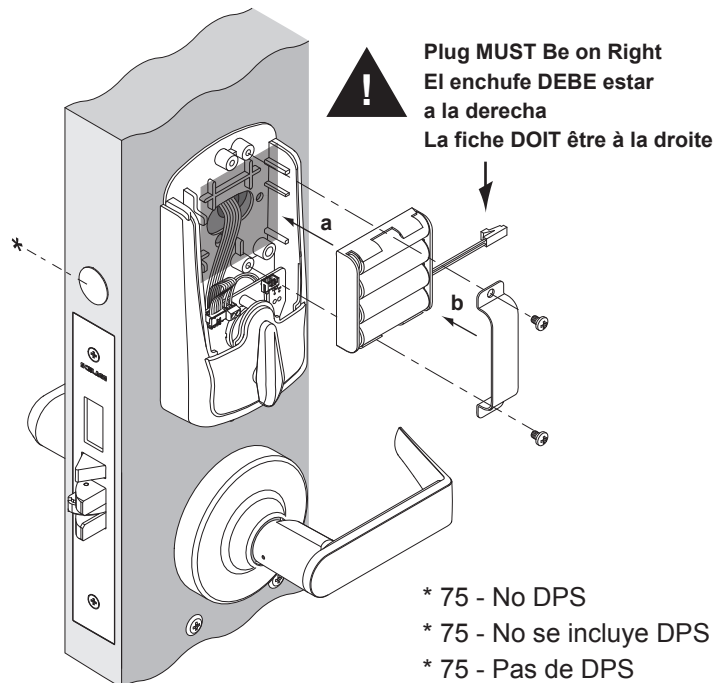


* 75 - No DPS
 * 75 - No se incluye DPS
 * 75 - Pas de DPS

23 If Deadbolt, Connect Plug
 Si es cerrojo de seguridad, conecte la clavija
 Dans le cas d'un pêne dormant, connectez le bouchon



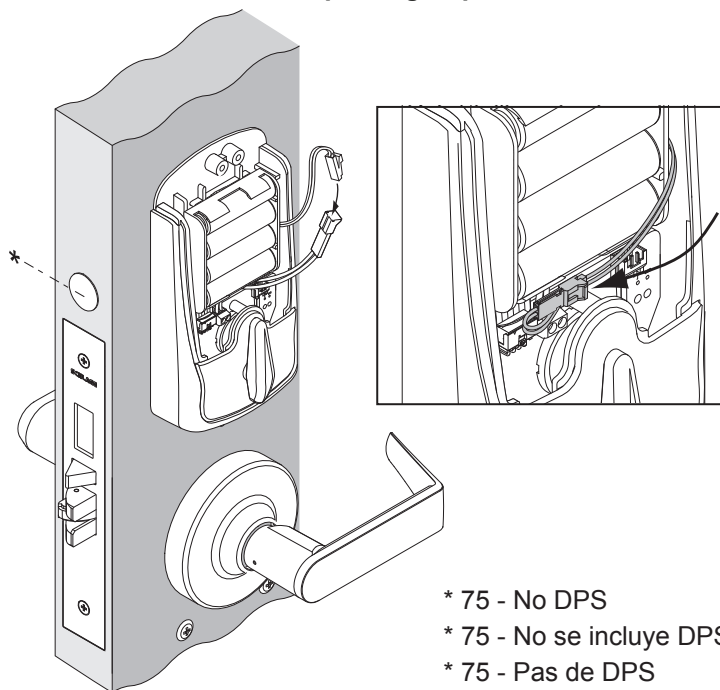
24 Install Battery Holder and Strap
 Instale el soporte para la batería y la correa
 Installer le porte-piles et la sangle



! Plug **MUST** Be on Right
 El enchufe **DEBE** estar a la derecha
 La fiche **DOIT** être à la droite

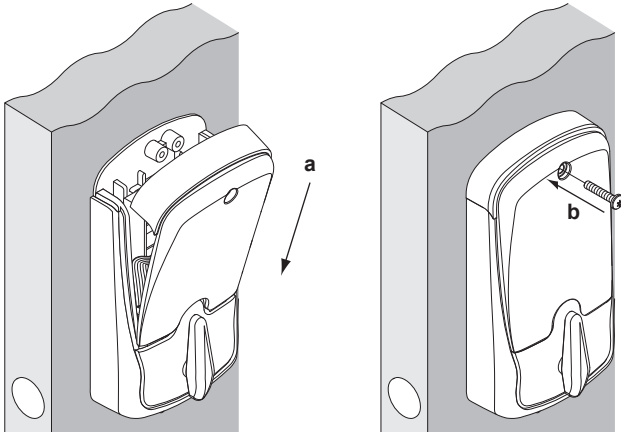
* 75 - No DPS
 * 75 - No se incluye DPS
 * 75 - Pas de DPS

25 Connect Battery Plug and Tuck as Shown
 Conecte el enchufe de la batería y ajuste como se exhibe
 Brancher la fiche de la pile et grouper comme illustré

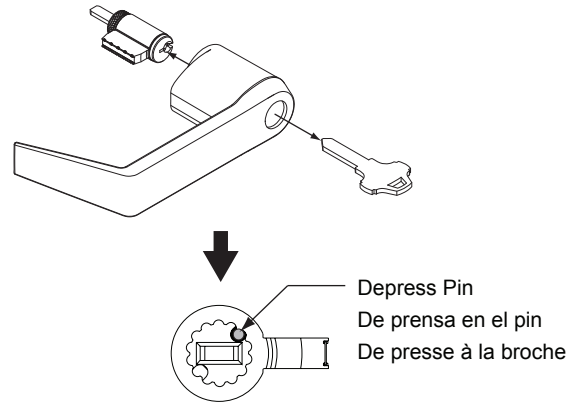


* 75 - No DPS
 * 75 - No se incluye DPS
 * 75 - Pas de DPS

26

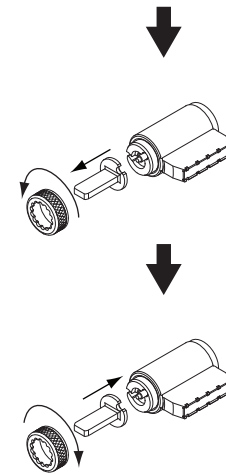
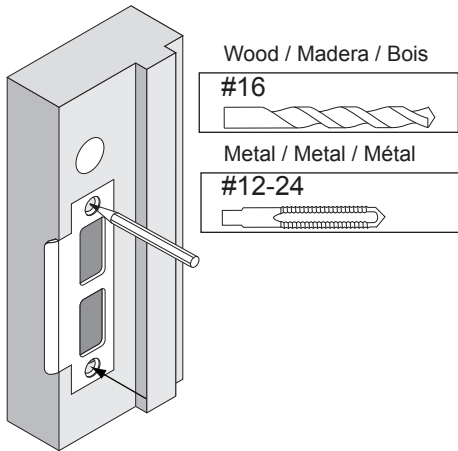


Changing the Cylinder's Tailpiece
Cambiar la pieza posterior del cilindro
Remplacement de l'embout du cylindre



27

Prepare Frame
Prepare el marco
Préparez le dormant



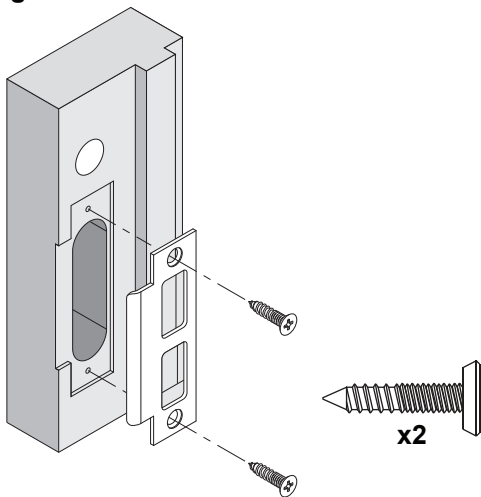
!
 Tailpiece must be horizontal
 Debe estar en posición horizontal
 Doit être horizontale

Classic

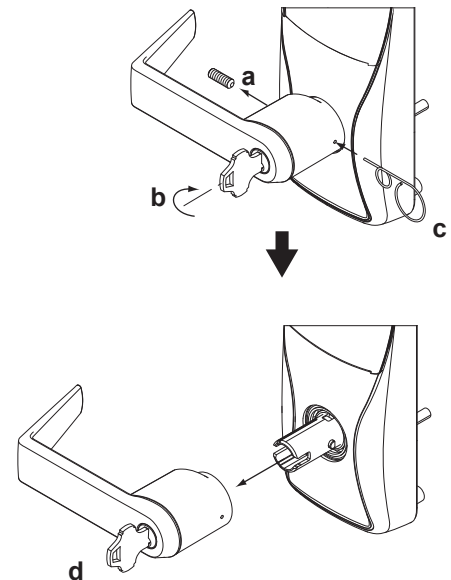
Everest / Primus

28

Install Strike
Instalar el cerrojo
Installez la gâche



Future Lever Removal
Remoción futura de la palanca
Démontage ultérieur du levier

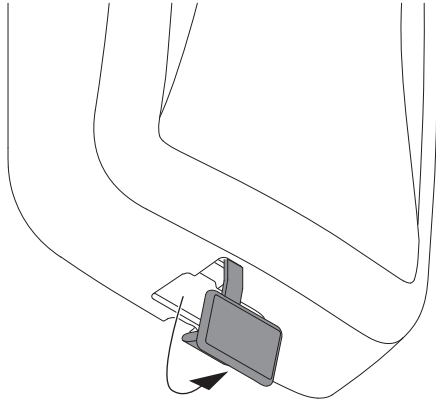


29

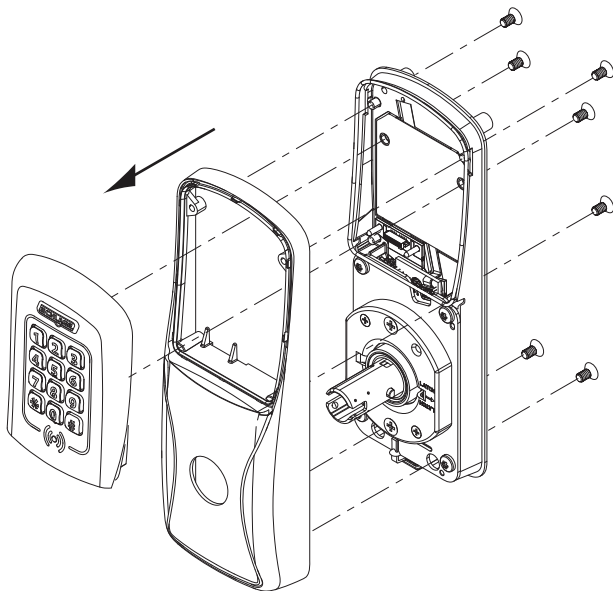
After Installing the Lock, See the User Guide for Setup and Operation.
Después de instalar la cerradura, consulte la Guía del usuario para configuración y operación.
Après avoir installé la serrure, consultez le guide d'utilisation pour le montage et le fonctionnement.

Rehanding
Cambio de lado
Déplacement

- a. If Present, Remove USB plug
- a. Si hay un enchufe USB, retírelo
- a. Si présent, retirer la prise USB

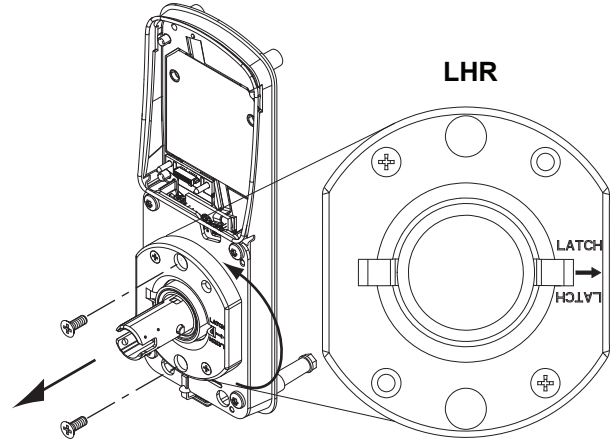


- b. Remove Reader and Cover From Baseplate
- b. Retire el lector y la cubierta desde la placa base
- b. Retirer le lecteur et le couvercle de la plaque de base

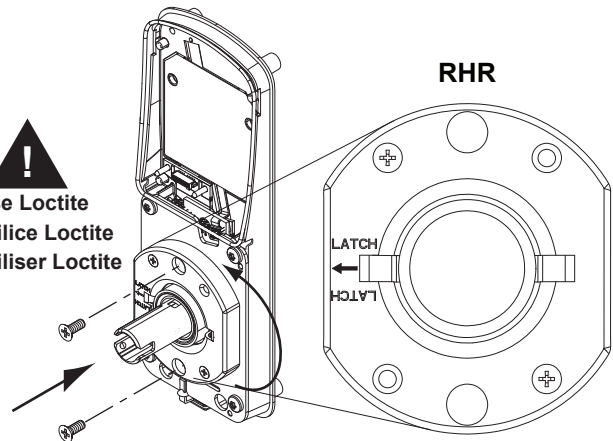


NOTE: On Keypad Only Applications, Reader is Not Removable!
En las aplicaciones sólo para teclado el lector no se puede quitar
Pour les applications sur clavier uniquement, le lecteur n'est pas amovible!

- c. Remove Spring Cage, Align Arrow with Latch, and Reinstall
- c. Retire la caja de resorte, alinee la flecha con el pestillo y reinstale
- c. Retirez la cage à ressorts, alignez la flèche au loquet et réinstallez



! Use Loctite
Utilice Loctite
Utiliser Loctite



- d. Reinstall Cover and Reader onto Baseplate
- d. Vuelva a instalar la cubierta y el lector en la placa base
- d. Réinstaller le couvercle et le lecteur sur la plaque de base

